

¿Qué aprendimos hoy?

En la época que vivió Jesús había personas enfermas de lepra, esas personas eran excluidas pues su enfermedad era muy contagiosa e incurable. Las personas que la padecían sufrían mucho. Jesús responde a quien le pide ayuda, se acerca y lo cura. Jesús tiene poder para ayudarnos, siempre que tengamos una necesidad podemos platicar con El, y pedirle que nos ayude.

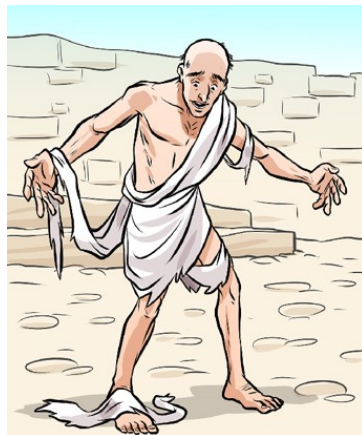
También esta lectura nos invita a pensar en aquellas personas que necesitan ayuda en nuestra época, hay quienes están enfermos, solos, sufriendo; nosotros podemos ayudarles como lo hizo Jesús. Por ejemplo, con nuestras oraciones, compartiendo lo que tenemos, dando nuestra cooperación a instituciones de ayuda y con nuestro tiempo y compañía.



What did we learn today?

At the time Jesus lived there were people sick with leprosy, those people were excluded because their disease was very contagious and incurable. People who suffered from it suffered a lot. Jesus responds to those who ask for help, approaches and heals him. Jesus has the power to help us, whenever we have a need we can talk with Him, and ask Him to help us.

This reading also invites us to think about those people who need help in our time, there are those who are sick, alone, suffering; we can help them as Jesus did. For example, with our prayers, sharing what we have, giving our cooperation to aid institutions and with our time and company.

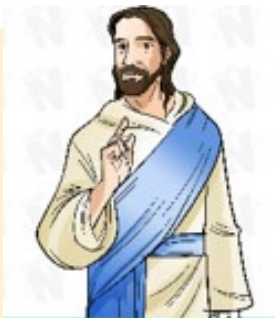


Propósito para la semana:

Hacer una obra de caridad por una persona que necesite ayuda.

Purpose for the week:

Do some Charity Work for a Person in Need of Help.



6º DOMINGO TIEMPO ORDINARIO CICLO B

 **Iglesia La Sagrada Familia**

EVANGELIO PARA NIÑOS PRIMERA COMUNION Y CONFIRMACION
UNA IGLESIA DE TRADICION LUTERANA Y CENTRO COMUNITARIO
DOMINGO 11 DE FEBRERO DEL 2024

Ciclo B

6º domingo durante el año – Marcos 1, 40-45



¡Bienvenidos!

OREMOS:

Lector: El Señor este con ustedes.

Comunidad: Y con tu Espíritu.

Lector: Levantemos el corazón.

Comunidad: Lo tenemos Levantado hacia el Señor.

Lector: Demos Gracias al Señor, nuestro Dios.

Comunidad: Es justo y necesario.

ORACIÓN: Señor Dios, que prometiste poner tu morada en los corazones rectos y sinceros, concédenos, por tu gracia, vivir de tal manera que te dignes habitar en nosotros. Por nuestro Señor Jesucristo... Amen

Lector: Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo.

Comunidad: Como era en un principio ahora y por siempre por los siglos de los siglos. Amen..

LET US PRAY:

Reader: The Lord be with you.

Community: And with your Spirit.

Reader: Let us lift up our Hearts.

Community: We have them raised to the Lord.

Reader: Give thanks to the Lord, our God.

Community: It is fair and necessary.

PRAYER: Lord God, who promised to dwell in upright and sincere hearts, grant us, by your grace, to live in such a way that may be worthy for you to live in us. Through our Lord Jesus Christ ...Amen

Reader: Glory to the Father, the Son, and the Holy Spirit

Community: As it was in the beginning, now and forever and ever. Amen.



Se le quito la lepra y quedo limpio.
Lectura del santo Evangelio según san Marcos (1, 40-45)
Gloria a ti, Señor

En aquel tiempo, se le acercó a Jesús un leproso para suplicarle de rodillas: "Si tú quieres, puedes curarme". Jesús se compadeció de él, y extendiendo la mano, lo tocó y le dijo: "¡Sí quiero: Sana!"



Inmediatamente se le quitó la lepra y quedó limpio. Al despedirlo, Jesús le mandó con severidad: "No se lo cuentes a nadie; pero para que conste, ve a presentarte al sacerdote y ofrece por tu purificación lo prescrito por Moisés". Pero aquel hombre comenzó a divulgar tanto el hecho, que Jesús no podía ya entrar abiertamente en la ciudad, sino que se quedaba fuera, en lugares solitarios, a donde acudían a él de todas partes.

Palabra del Señor *Gloria a ti, Señor Jesús*

The leprosy was removed and he was cleansed.
Reading of the holy Gospel according to saint Mark (1, 40-45)
Glory to you, Lord

Jesus Heals a Man With Leprosy— A man with leprosy came to him and begged him on his knees, "If you are willing, you can make me clean." Jesus was indignant. He reached out his hand and touched the man. "I am willing," he said. "Be clean!" Immediately the leprosy left him and he was cleansed. Jesus sent him away at once with a strong warning: "See that you don't tell this to anyone. But go, show yourself to the priest and offer the sacrifices that Moses commanded for your cleansing, as a testimony to them." Instead he went out and began to talk freely, spreading the news. As a result, Jesus could no longer enter a town openly but stayed outside in lonely places. Yet the people still came to him from everywhere.

Word of the Lord *Thanks be to God*

Jesus Heals a Leper

A man with leprosy came to him and begged him on his knees, "If you are willing, you can make me clean." Filled with compassion, Jesus reached out his hand and touched the man. "I am willing," he said. "Be clean!" Mark 1:40-41
 Based on Mark 1:40-45



Coloréamos cada letra siguiendo las indicaciones. Descubriremos lo que el leproso le pide a Jesús.

G S¹ Q⁺ U⁸ I⁸ E² R^x E S
 N O P U⁸ E⁺ M⁸ D E S⁺ P
 2 U⁺ R⁺ I⁸ F^x I⁸ N¹ C⁸ A² R²
 G M^x E¹ I⁸ O G O Z L⁺ I⁺

Indicaciones: Pinta... todas las letras S - las letras marcadas con el numero 1 - las letras marcadas con este signo (+) - todas las letras P - las letras marcadas con este signo (x) - todas las letras E - todas las letras U - las letras marcadas con el numero 8.

N F I G T X F X A R J H F X N
 J V C L E A N S S L U A D F Y
 U B T R T W E P S B E N T H N
 P Y B N Y E S H G E D D O G U
 S N S U N L D N U G E Q W O M
 L C P K E M I Y B G Q S N V J
 C C P N G L A Y I E G T H U O
 D U O E L E A N L D E O E K M
 A R C I O F H Q E W N S I B A
 O E W I W P P K P L S R U V K
 H D D B F V L P R T A L K N E
 M I M B V S I E O W J F Q S S
 V P R I E S T F S P Z P E W H
 P Z R B O R D D Y D R H E Q F
 C T O U C H E D F M W N P P C

| | | | | |
|--------|---------|--------|--------|---------|
| PEOPLE | LEPROSY | NEWS | CURED | KNEES |
| CLEAN | TOUCHED | HAND | PRIEST | MAKE |
| TALK | MAN | BEGGED | TOWN | WILLING |